

### ŁYŻKA PRZESIEWAJĄCA Z ROLKAMI

Seria DSG jest przeznaczona do wstępnego przesiewania i separacji materiałów takich jak wierzchnia warstwa gleby, torf, biomateriały, gruz budowlany i rozbiórkowy, odpady, darnie, korzenie, kompost, a także kruszenia do wypełnienia ryżu/rowów, rurociągów itp.

### SCREENING BUCKET WITH ROLLS

The DSG Series is designed to operate for primary screening and separation of material such as top soil, peat, shell and biomaterials, demolition and construction debris, waste, turf, roots, compost, as well as, crush to paddy/trench filling, pipelines etc.

### GODET CRIBLEUR AVEC ROULEUX

La série DSG est conçue pour le criblage primaire et la séparation de matériaux tels que la terre végétale, la tourbe, coquilles et les biomatériaux mais également les gravas des bâtiments, les déchets, le gazon, les racines, le compost. De plus il est également utilisé pour le broyage et le remplissage des tranchées ainsi que les pipelines.

MODEL	kg	t min	t optimal	t max
DSG16	1570	15	16 / 20	21
DSG20	1750	18	19 / 24	26
DSG26	2065	22	24 / 30	32
DSG30	2980	29	31 / 37	39

  

MODEL	kg	t min	t optimal	t max
DSG16	1570	7	8 / 10	11
DSG20	1750	9	10 / 12,5	13,5
DSG26	2065	11	12,5 / 15	16
DSG30	2980	14	15 / 19	20

Zakres wagowy koparki i ładowarki kołowej  
Excavator and wheel-loader weight range  
Couplage poids équipement / pelle et chargeuse

MODEL	kg	A	A1	B	C	n°	m <sup>2</sup>	m <sup>3</sup>	U/min	bar
DSG16	1570	1200	1546	1080	1200	3	0,7	1	40 / 100	160 / 250
DSG20	1750	1450	1796	1080	1200	3	0,9	1,3	80 / 200	160 / 250
DSG26	2065	1700	2046	1080	1200	3	1,1	1,6	80 / 200	160 / 250
DSG30	2980	1700	2092	1430	1480	3	1,3	2	80 / 200	160 / 250

Rozmiar rolki przesiewającej- Screening Roll Size - Granulométrie rouleaux

15 - 30 - 50 mm

Typ wałki do przesiewania  
Roller type for screening  
Rouleau de criblage



Typ walcowy do przesiewania w jednym kierunku, kruszenia miękkiego materiału w kierunku przeciwnym  
Roller type for screening in one direction, crushing of soft material in the opposite direction  
Rouleau de criblage dans une direction, écrasement matériaux légers en sens invers



Podane ciężary uwzględniają kratkę o rozstawie 50 mm

The weights indicated are inclusive of 50 mm step grids

Les poids indiqués incluent le kit de grilles avec un pas de 50 mm

# ŁYŻKA PRZESIEWOWA Z ROLKAMI

# DSG



4  
MODELE

- › Łatwe do wymiany rolki
- › Centralny system smarowania
- › 2 silniki hydrauliczne (od DSG20)
- › Przekładnia łańcuchowa
- › Idealny do napowietrzania gleb zanieczyszczonych węglowodorami lub kwasami
  
- › Easy interchangeable rollers
- › Centralized greasing system
- › 2 hydraulic motors (from DSG20)
- › Chain transmission
- › Ideal for aerating soils polluted by hydrocarbons or acids
  
- › Rouleaux à arbres facilement interchangeables avec peignes anti-colmatage
- › Système de graissage centralisé (à partir de DSG20)
- › Transmission par chaîne robuste
- › Idéal pour aérer les sols pollués par les hydrocarbures ou les acides

